

**Italy-Desenzano del Garda: Architectural, engineering and surveying services**

OJ S 187/2015 26/09/2015

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Azienda Ospedaliera Desenzano del Garda

Postal address: Località Montecroce

Town: Desenzano del Garda

Postal code: 25015

Country: Italy

Contact person: Servizio tecnico

E-mail: [tecnico.desenzano@aod.it](mailto:tecnico.desenzano@aod.it)

Telephone: +39 0309145625

Fax: +39 0309145584

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.aod.it>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Affidamento incarico di direzione lavori, misura, assistenza di cantiere, contabilità e assistenza al collaudo, coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, relativamente ai lavori di «Adeguamento strutturale ed impiantistico del Presidio Ospedaliero di Desenzano del Garda» — DGR n. X/855 del 25.10.2013 — CIG 6405673096.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Presidio Ospedaliero Desenzano del Garda — Località Montecroce — 25015 Desenzano del Garda (BS).

NUTS code ITC47 Brescia

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Affidamento incarico di direzione lavori, misura, assistenza di cantiere, contabilità e assistenza al collaudo, coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, relativamente ai lavori di «Adeguamento strutturale ed impiantistico del Presidio Ospedaliero di Desenzano del Garda» — Codice CIG 6405673096 — CUP D13B08000270005.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71250000 Architectural, engineering and surveying services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Il corrispettivo del servizio posto a base di gara è di 422 681,22 EUR comprese le spese ed esclusi gli oneri fiscali e previdenziali e l'I.V.A. di legge (Direzione Lavori, assistenza giornaliera, contabilità, liquidazione e assistenza collaudi, coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione).

Estimated value excluding VAT: 439 588,46 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 521 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

All'atto della presentazione dell'offerta economica il concorrente dovrà prestare una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo complessivo posto a base di gara, IVA esclusa, costituita ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 e secondo le modalità di cui al disciplinare di gara

La cauzione provvisoria dovrà coprire espressamente anche le ipotesi di incompletezza ed irregolarità essenziale delle dichiarazioni rese in sede di gara, così come indicato dall'art. 38, comma 2 bis DLgs 163/2006 e modificato dall'art. 39 del DL 90/2014. A tal fine la suddetta cauzione dovrà contenere apposita clausola con la quale il garante si impegna a versare, immediatamente e comunque non oltre 30 giorni dalla semplice richiesta scritta della Stazione Appaltante, la quota relativa alla sanzione pecuniaria fissata all'uno per mille del valore della gara.

All'atto della stipula del contratto l'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva e polizza

assicurativa di cui agli articoli 111 e 113 del D.Lgs 163/06, secondo le modalita' di cui ai documenti di gara.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

I lavori sono finanziati con DGR n. X/855 del 25.10.2013.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sono ammessi a partecipare i soggetti di cui all'art. 90 comma 1 lett. d), e), f), f-bis), g) e h). Sono ammessi a partecipare i raggruppamenti temporanei costituiti dai soggetti di cui all'art. 90 comma 1 lett. d), e), f), f-bis) e h) ai quali si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D. Lgs. 163/2006 in quanto compatibili e all'art. 261 comma 7 del DPR 207/2010.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Si richiede, a pena di esclusione, che le dichiarazioni /documentazione richiesta nel presente bando e relativo disciplinare, siano rese ai sensi degli artt. 19, 46 e 47 del DPR 445/00 cosi' come da ultimo modificato dall'art. 15, comma 1, della legge 12.11.2011, n. 183 (Legge di stabilita' 2012), dal legale rappresentante del candidato o da soggetto munito di idonei poteri, corredate da fotocopia di valido documento di identita' e da documentazione, anche in copia, atta a provare carica e poteri di firma del sottoscrittore e dai soggetti specificati nei successivi punti, corredate da copia di valido documento di identita'. Ciascuna dichiarazione dovra' contenere l'indicazione di tutti gli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni e dei dati oggetto delle dichiarazioni stesse, e per la ricerca dei relativi documenti in possesso delle pubbliche amministrazioni, al fine di consentire alla Stazione appaltante di effettuare, ove ne ricorrano i presupposti, gli accertamenti d'ufficio di cui all'art. 43, comma 1, ed i controlli di cui all'art. 71 del D.P.R. 445/2000, cosi' come modificato dall'art. 15, comma 1, della legge 12.11.2011, n. 183.

I Concorrenti dovranno essere in possesso dei requisiti personali di cui all'art. 38 e 39 del D. Lgs. 163/2006 nonche' risultare iscritti negli albi professionali competenti come da disposizioni contenute nel disciplinare di gara e possedere i titoli abilitativi previsti dalle norme vigenti. Ciascun concorrente dovra' provvedere a dimostrarne il possesso tramite autodichiarazione come meglio indicato nel disciplinare di gara.

Si applicano le disposizioni previste dall'art. 38, comma 2-bis e dall'art. 46, comma 1-ter del D. lgs. 163/2006, cosi' come introdotti dall'art. 39 del Decreto legge 24 giugno 2014 n. 90, pubblicato sulla G.U.R.I. n. 144 del 24.6.2014.

La sanzione pecuniaria prevista dal sopra citato art. 38, comma 2 bis, e' quantificata in 6 500 EUR.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Si rinvia al disciplinare di gara.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Si rinvia al disciplinare di gara.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

6405673096

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

18.11.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 18.5.2016

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 18.11.2015 - 14:00

Place:

Aula Magna Presidio Ospedaliero Manerbio, Lungomella Valsecchi — 25025 Manerbio (BS).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

### VI.2. Information about European Union funds

### VI.3. Additional information

- A) a pena di esclusione, la documentazione di gara deve essere caricata sulla piattaforma informatica «SINTEL» nei campi appositamente predisposti e denominati «BustaAmministrativa, Busta Tecnica, Busta Economica». Si rinvia al disciplinare di gara per il dettaglio dei suddetti contenuti. Ai fini dell'accertamento del rispetto del termine perentorio di ricezione delle offerte, farà fede la data e l'ora riportata nella piattaforma «SINTEL».
- b) La domanda e tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o corredata da traduzione giurata. Gli importi dichiarati da imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia, di cui all'art. 47, comma 1, del D. Lgs. 163/06 e ss.mm.ii., qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro.
- c) In caso di avvalimento il candidato dovrà allegare quanto richiesto dall'art. 49, comma 2, del D.Lgs. 163/06. A pena di esclusione il soggetto ausiliario dovrà rendere le dichiarazioni concernenti il possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006. Le predette dichiarazioni dovranno essere rese con le medesime modalità prescritte per il concorrente e dettagliatamente indicati nel disciplinare di gara.
- d) La stipula del contratto avverrà entro 60 giorni dal verificarsi delle condizioni di legge.
- e) Qualora, nella gara, venga presentata una sola offerta valida, la Stazione Appaltante si riserva ai sensi dell'art. 55, comma 4, del D. Lgs. 163/06 e ss.mm.ii. di procedere comunque all'aggiudicazione sempre che l'offerta stessa sia, a suo insindacabile giudizio, ritenuta idonea e conveniente.
- f) Non verranno presi in considerazione quesiti di carattere interpretativo delle norme vigenti.
- g) Il presente il bando non vincola la Stazione Appaltante né all'espletamento della gara, né alla successiva aggiudicazione. La Stazione Appaltante si riserva espressamente la possibilità di annullare la gara o di modificarne o rinviarne i termini in qualsiasi momento e a suo insindacabile giudizio, senza che i candidati possano avanzare pretese di qualsiasi genere e natura. L'aggiudicazione definitiva, subordinata altresì al concretizzarsi di tutti i presupposti, di qualsivoglia natura ivi compresi quelli connessi al totale finanziamento dell'appalto, di legge, di regolamento e del procedimento concorsuale propedeutici all'espletamento della prestazione, non è impegnativa per la Stazione Appaltante e non dà diritto alla formalizzazione del contratto o a rivendicazione, pretesa, aspettativa e/o richiesta da parte dei concorrenti e dell'aggiudicatario.
- Il Concorrente dovrà in sede di offerta impegnarsi, nel caso risultasse aggiudicatario, a sottoscrivere, a richiesta della Stazione Appaltante o della competente Prefettura U.T.G., apposito Protocollo di Legalità volto al contrasto preventivo dell'infiltrazione mafiosa nei cantieri, qualora la competente Prefettura U.T.G. lo ritenesse necessario.
- h) Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03 si informa che i dati comunicati dai Concorrenti verranno utilizzati solo per le finalità connesse all'espletamento della procedura di gara e verranno comunque trattati in modo tale da garantire la riservatezza e la sicurezza degli stessi.
- i) Il presente bando di gara viene pubblicato a seguito dell'autorizzazione a contrarre assunta con Deliberazione del Direttore Generale n. 142 del 18.2.2015
- j) In ossequio alle prescrizioni di cui all'art. 34, comma 35, della legge 221/2012 le spese per la

pubblicazione di cui al secondo periodo del comma 7 dell'art. 66 del D. Lgs. 163/06 e ss.mm.ii. sono rimborsate alla Stazione appaltante dall'aggiudicatario entro il termine di 60 (sessanta) giorni dall'aggiudicazione, in base alle modalità che verranno successivamente comunicate. Dette spese sono stimate in 5 000 EUR circa.

l) Per tutto quanto non espressamente dichiarato nel presente bando si fa riferimento ai documenti contrattuali posti a base di gara, al D. Lgs. 163/06, al DPR 207/2010 nonché ad ogni altra disposizione legislativa e regolamentare vigente, in quanto applicabile.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR — Tribunale Amministrativo Regione Lombardia — sez. Brescia

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro 30 gg. dalla pubblicazione o dalla notifica o dalla conoscenza certa, acquisita tramite altra forma, dell'atto da impugnare.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.9.2015